



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1249

AVVISO RISERVATO AL PERSONALE INTERNO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI/ATTIVITÀ, SENZA RETRIBUZIONE AGGIUNTIVA, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DSSBC

Dipartimento di Scienze Storiche e dei Beni Culturali

progetto o attività	Traduzione dall'Italiano all'inglese dei reports scientifici 2020 a corredo della rendicontazione alla UE dei vari steps del progetto nEU-Med
descrizione attività progettuale/progetto	L'incarico consiste nella traduzione dall'Italiano all'Inglese dei reports scientifici di rendicontazione della ricerca relativa all'ultimo anno di attività del progetto nEU-Med. La traduzione riguarderà sostanzialmente testi di sintesi storica archeologica e di metodologia.
responsabile del progetto /responsabile gestionale e scientifico	Prof. Richard Hodges
durata dell'incarico / termine per la consegna dell'opera / ultimazione prestazione entro il	2 mesi
Requisiti professionali / abilitazioni /competenze specialistiche	Perfetta conoscenza della lingua inglese, comprovata esperienza nel campo della traduzione di testi dalla lingua italiana all'inglese; comprovata esperienza di traduzioni di testi scientifici relativi ad indagini archeologiche; comprovata esperienza di traduzioni in relazione a progetti di valorizzazione di siti archeologici; comprovata esperienza di conoscenza delle terminologie pertinenti la traduzione di testi concernenti indagini archeologiche ed il possesso di laurea specialistica o laurea magistrale (nuovo ordinamento) o il diploma di laurea (vecchio ordinamento) od il corrispettivo di uno di titoli conseguiti in paesi stranieri.
sede / struttura di svolgimento delle attività e motivazione	Il Dipartimento di Scienze Storiche e dei Beni Culturali

valutazione delle domande	<i>Prof. Stefano Mascadelli, Prof. Richard Hodgese Dott.ssa Maria Pia Croci</i>
indirizzo e-mail per l'invio delle domande	Amministrazione.dssbc@unisi.it
giorni previsti per la presentazione delle domande	da un minimo di 7 ad un massimo di 15 giorni

Siena, firma della data digitale

Il Responsabile della struttura

Firmato digitalmente da
STEFANO MOSCADELLI
C. - IT
Data e ore della firma: 17/12/2019 09:43:11